

E Nā Kini

semi freely

E Nā Kini: Traditional
Arranged by Dale Nitta

TENOR 1
8
a e a-la pū E nā

TENOR 2
8

BASS 1
8
a e a-la pū E nā

BASS 2
8
E nā ki - ni o ka 'āi-na e a-la ma - i

6
8
ma-mo o Ha-wai-'i ne - i e a-la ma - - i A i mu-a e nā pō-

8
ma-mo o Ha-wai-'i ne - i e a-la mai (a e a-la pū) A i mu-a e nā pō-

11

8
ki-'i a e i-nu i ka wai 'a-wa - 'a- wa A e mau ka la-na - ki la (ē)E nā

8
ki-'i a e i-nu i ka wai 'a-wa - 'a- wa A e mau ka la-na - ki la (ē)E nā

16

rit

8
ki-ni o ka 'āi-na E nā ma-mo o Ha-wai-'i ne - i E a-la mai, a e a-la

8
ki-ni o ka 'āi-na E nā ma-mo o Ha-wai-'i ne - i E a-la mai, a e a-la

rit

A *a tempo faster*

21

pū La-we a li-lo po-no a mau no ka po-no
 pū I ka la-we I ka po-no Pai-o no ka po-no
 I ka la-we I ka po-no Pai-o

27

ē E nā ki-ni o ka 'āi-na la-we a li-lo po-no a
 ē E nā ki-ni I ka la-we I ka po-no
 no ka po-no ē I ka la-we I ka

33

8 mau U-a mau ke e-a o ka 'āi-na i ka po - no U-a mau ke e-a o ka

U-a mau ke e-a o ka 'āi-na i ka po - no U-a mau ke e-a o ka

po - no mau ke e - a o ka 'āi - na 'āi - na

39

B

8 'āi-na i ka po - no

'āi-na i ka po - no

i ka po - no E nā mo-ku-pu-ni o Ha-wai-'i ne-i e a-la

44

a e a-la pū E nā ma-no ki-ni a le - hu e a-la ma -

a e a-la pū E nā ma-no ki-ni a le - hu e a-la mai (a e a-la ma - - i

49

i Mai Ha-wai - 'i o__ Ke-a - we_ A Kau - a-'i__ o Ma- no - ka - la- ni__ 'O-ni-pa-'a

pū) Mai Ha-wai - 'i o__ Ke-a - we__ A Kau - a-'i__ o Ma- no - ka - la- ni__ 'O-ni-pa-'a

54

8 mau, 'o-ni-pa-'a mau E nā mo-ku-pu-ni o Ha-wai-'i nei E nā

8 mau, 'o-ni-pa-'a mau E nā mo-ku-pu-ni o Ha-wai-'i nei E nā

58

rit

8 ma - no ki - ni a le - hu E a - la mai (a e a - la pū) U - a

rit

8 ma - no ki - ni a le - hu E a - la mai (a e a - la pū) U - a

62

rit

mau ke e - a o ka 'āi - na i ka po - - no.

rit

mau ke e - a o ka 'āi - na i ka po - - no

E Nā Kini

E nā kini o ka 'āina e ala mai, a e ala pū
E nā mamo o Hawai'i nei e ala mai, a e ala pū
A i mua e nā pōki'i a e inu i ka wai 'awa'awa
A e mau ka lanakila ē
E nā kini o ka 'āina
E nā mamo o Hawai'i nei
E ala mai, a e ala pū.

To the multitudes of the land, arise together
To the descendants of Hawai'i nei, rise up together
Go forward young brothers and drink the bitter water
May you continue to be victorious
Oh you multitudes of the land
The descendants of Hawai'i nei
Arise, Rise up together

Hui:

I ka lawe, lawe a lilo
I ka pono, pono a mau
Paio no ka pono ē
E nā kini o ka 'āina
I ka lawe, lawe a lilo
I ka pono, pono a mau
Ua mau ke ea o ka 'āina i ka pono.

For all undertakings, give it your all
Continue to do all things properly
Fight for the well-being of all
To the multitudes of the land
Accept and perform well your kuleana
For the benefit of all
So that the life of the land is perpetuated in
righteousness

E nā mokupuni o Hawai'i nei e ala mai, a e ala pū
E nā mano kini a lehu e ala mai, a e ala pū
Mai Hawai'i o Keawe
A Kaua'i o Manokalani
'Onipa'a mau, 'onipa'a mau
E nā mokupuni o Hawai'i nei
E nā mano kini a lehu
E ala mai, a e ala pū.

To the islands of Hawai'i nei, rise up together
To all the multitudes, rise up, arise together
From Hawai'i of Keawe
To Kaua'i o Manokalani(pō)
Be forever steadfast and determined
To the islands of Hawai'i nei
To all the multitudes
Rise up, arise together